

PREZOS

150 euros os profesionais
100 euros os socios de GÁLIX e das outras
seccións da OEPLI, APILLI, ANILLI e estudantes

PREZOS DE PAGAMENTO

Un único prazo

NÚMERO DE PRAZOS

Ilimitado

INFORMACIÓN

Pedro Lucas Domínguez (Biblioteca Nova 33)
Telf. 981 594436 | Fax: 981 586952
bibnova33@telefonica.net

Mª Isabel Soto López (GÁLIX)
Telf. 981 589803 | Fax: 981 589883
galix@oepli.org

Universidade de Santiago
www.usc.es/qtlf

ORGANIZAN

Biblioteca Nova 33 (Obra Social de Caixa Galicia)
GÁLIX (Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil)
Universidade de Santiago de Compostela

gálíx

BIBLIOTECA
NOVA
33
CAIXA GALICIA
OBRA SOCIAL

USC
UNIVERSIDADE DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

MIÉRCOLES 7 de setembro

10.00/12.00 h **Mesa redonda: Os ilustradores ante os clásicos**

Módulo: Chus Lago (EOL). Participan: Xan López Domínguez (Edehives/Tambre),
Joko Santoni (Kalandraka), Xosé Colas (Obradoiro/Affigures), Federico Fernández (Zetas).

12.00/12.30 h **Pausa**

12.30/14.00 h **Debate**

16.30/18.00 h **A lectura visual nas aulas de Infantil, Primaria e Secundaria**

Profes: Ana Azeite e Carlos Fariña

18.00/18.30 h **Pausa**

18.30/20.30 h **A lectura visual: Práctica**

Profes: Carlos Fariña

DOUMES 8 de setembro

10.00/12.00 h **Mesa redonda: Mediación lectora**

Módulo: Lullaby Agrelo Castro (Universidade de Trieste). Participan: Damián C. Gonal Prieto (Federación de Libreros de Galicia), Eva García Soto (profesora de infantil), Andrea Perea (bibliotecaria escolar), Sara Reis da Silva (Universidade de Maribor), Anaéles Roca (bibliotecaria municipal), Miguel Vázquez Treiro (profesor de secundaria).

12.00/12.30 h **Pausa**

12.30/14.00 h **Debate**

16.00/17.30 h **Mesa redonda: Actualización docente, investigación e crítica.** Con Lullaby do encontro de Rede de investigación «As Literaturas infantís e xuvenís do marco ibérico (I.2021)».

Participan: Pedro C. Camilo (Univ. de Castelá-La Mancha), Teresa Durán (Univ. de Barcelona), Xabier Escame (Univ. de Porto Novo), Jaime García Padino (Univ. Complutense), José Antonio Gomes (Instituto Politécnico de Porto), Gemma Uch (Univ. de Valencia), María José Díazweg (Univ. do Porto Novo), Blanca Ana Roig (EOL), Victoria Sotomayor (Univ. Autónoma de Madrid).

17.30/18.00 h **Pausa**

18.00/19.00 h **Debate**

19.00/20.30 h **Clausura e entrega de certificados. Acto de Entrega do XXII Premio Fundación Caixa Galicia «Bib Nova» de Narración Xuvenil**

INFORMACIÓN

DIRECTORES

Blanca Ana Roig Rechou
Universidade de Santiago de Compostela
Pedro Lucas Domínguez
Biblioteca Nova 33. Obra Social de Caixa Galicia

SECRETARÍA E COORDINACIÓN

Isabel Soto (GÁLIX)

CARGA LECTIVA

60 horas
(en trámite 2 créditos de libre configuración)

DATAS DE REALIZACIÓN

Modalidade Virtual:
Do 1 ao 29 de xullo de 2005
Modalidade Presencial:
Do 5 ao 8 de setembro de 2005

LUGAR

Sede da Fundación Caixa Galicia
Rúa do Vilar 19. Santiago de Compostela
Facultade de Ciencias da Educación
Campus Norte

REQUISITOS DE ACESSO

Profesionais de todos os sectores do ensino,
alumnado das facultades de Ciencias da Educación,
Maxisterio, Humanidades, Filoloxías, profesionais
de bibliotecas e editores.

MATRÍCULA

Preinscrición: Do 30 de maio ao 6 de xuno de 2005
Formalización: Do 13 ao 25 de xuno de 2005

CURSO DE FORMACIÓN CONTINUA II CURSO DE PERFECCIONAMENTO

MODALIDADE VIRTUAL

- 1 **Os inicios das Literaturas infantís e xuvenís no marco ibérico e o papel da mediación.** Comentarios cara á formación lectora nos ámbitos castelán, catalán, galego, portugués e vasco. O papel do mediador. Bibliografía básica.
- 2 **Revisitar os clásicos: Hans Christian Andersen, Miguel de Cervantes, Don Quixote da Mancha; Jules Verne.**
 1. Glosario de termos
 2. Hans Christian Andersen no ámbito ibérico. Cronobiografía e bibliografía selectiva. Proposta de actividades
 3. Jules Verne no ámbito ibérico. Cronobiografía e bibliografía selectiva. Proposta de actividades
 4. Versións e adaptacións de O Quixote. Proposta de actividades

MODALIDADE PRESENCIAL PROGRAMA

LUNS 5 de setembro

9.30/10.00 h **Recollida de material**

10.00/10.30 h **Inauguración**

10.30/12.30 h **Mesa redonda: A edición de adaptacións, versións e traducións dos clásicos**

Módulo: Manir Alejandro. Participan: Ignacio Ordo (Edehives/Tambre), Irene Penas (Everest Galicia), Xosé A. Neira Cruz (Galaxia), Xosé Ballesteros (Kalandraka), Manuel Bragato (Zetas).

12.30/13.00 h **Pausa**

13.00/14.00 h **Debate**

16.00/18.00 h **Hans Christian Andersen nas aulas de Infantil**

Profes: Em. García Soto

18.00/18.30 h **Pausa**

18.30/20.30 h **Hans Christian Andersen nas aulas de Primaria e Secundaria**

Profes: María Vázquez Fariña. Grupo ANGELOS

MARTES 6 de setembro

10.00/12.00 h **Mesa redonda: Os clásicos vistos polos adaptadores, versionadores, tradutores e estudosos da tradución**

Módulo: Lourdes Lorenzo (Universidade de Vigo). Participan: Sandra López (Everest Galicia), Eva Almazán (Galaxia), Xosé Manuel González "DÍ" (Kalandraka), X. Antón Palacios (Obradoiro/Affigures), Valentín Arias (Zetas).

12.00/12.30 h **Pausa**

12.30/14.00 h **Debate**

16.30/18.30 h **Mesa redonda: As adaptacións, traducións e versións vista polos escritores**

Módulo: Isabel Soto (Gálíx). Participan: Manuel Lourenzo González (Edehives/Tambre), Rafael Cruz-Centanni (Everest Galicia), Antonio García Teijeiro (Galaxia), Eva Casaberry (Zetas).

18.30/19.00 h **Pausa**

19.00/20.30 h **Debate**